

Dij Gvej Daj Dij Nguz

青蛙和蛇



Dij Gvej Daj Dij Nguz

青蛙和蛇

壮语依话

文山壮族苗族自治州, 云南, 中国



<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/4.0/>

您不得将本作品用于商业目的。您可以自由地修改、转换或以本作品为基础进行创作，但必须基于与原先许可协议相同的许可协议分发您贡献的作品。您必须提供版权标识和作者、画家等等的姓名或名称。

改编自原作品, Copyright © 2016, SIL International。依照CC-BY-NC-SA 4.0授权。

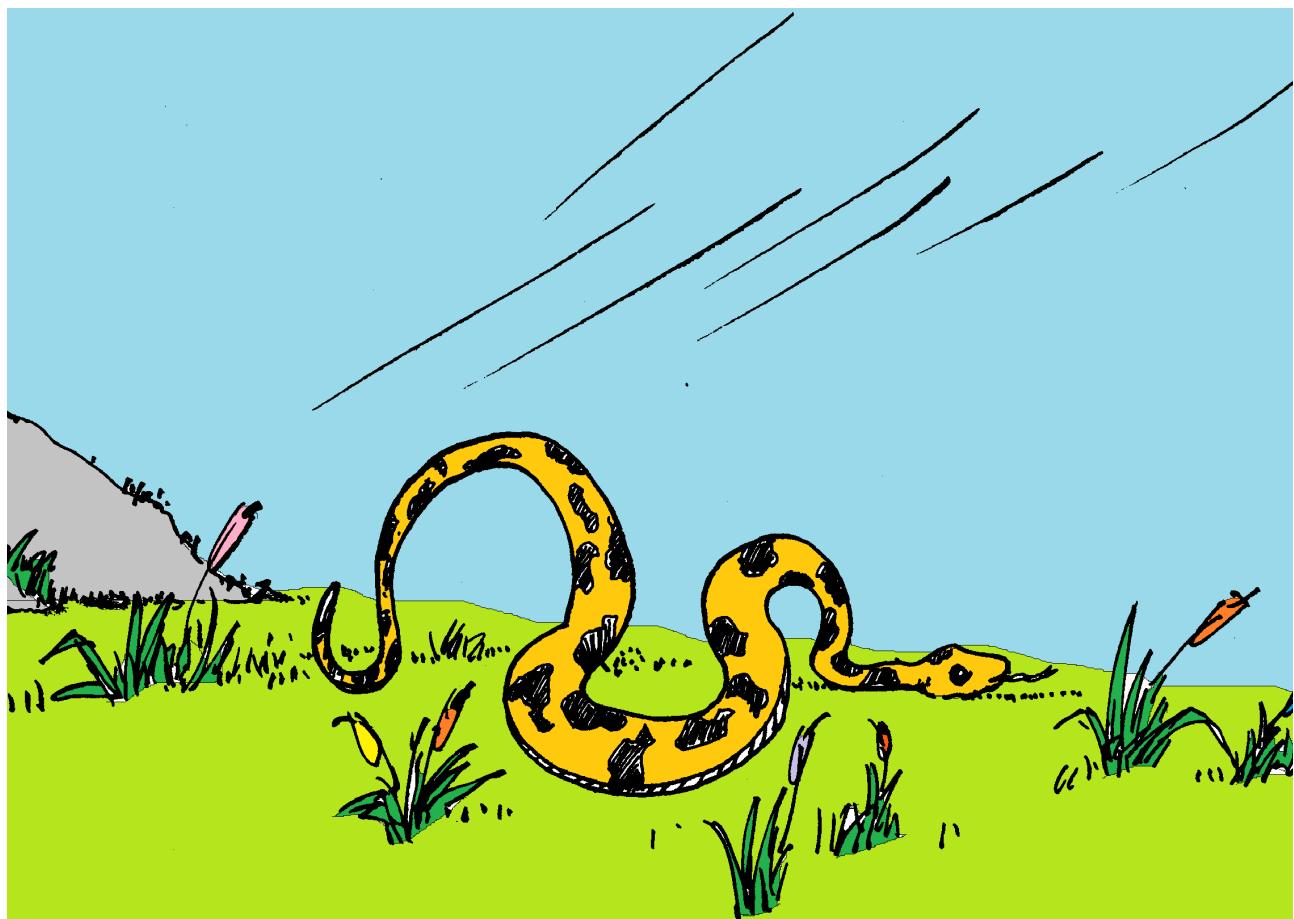
主编：柯海珍

编辑：Ij Binx

插图：谭勇



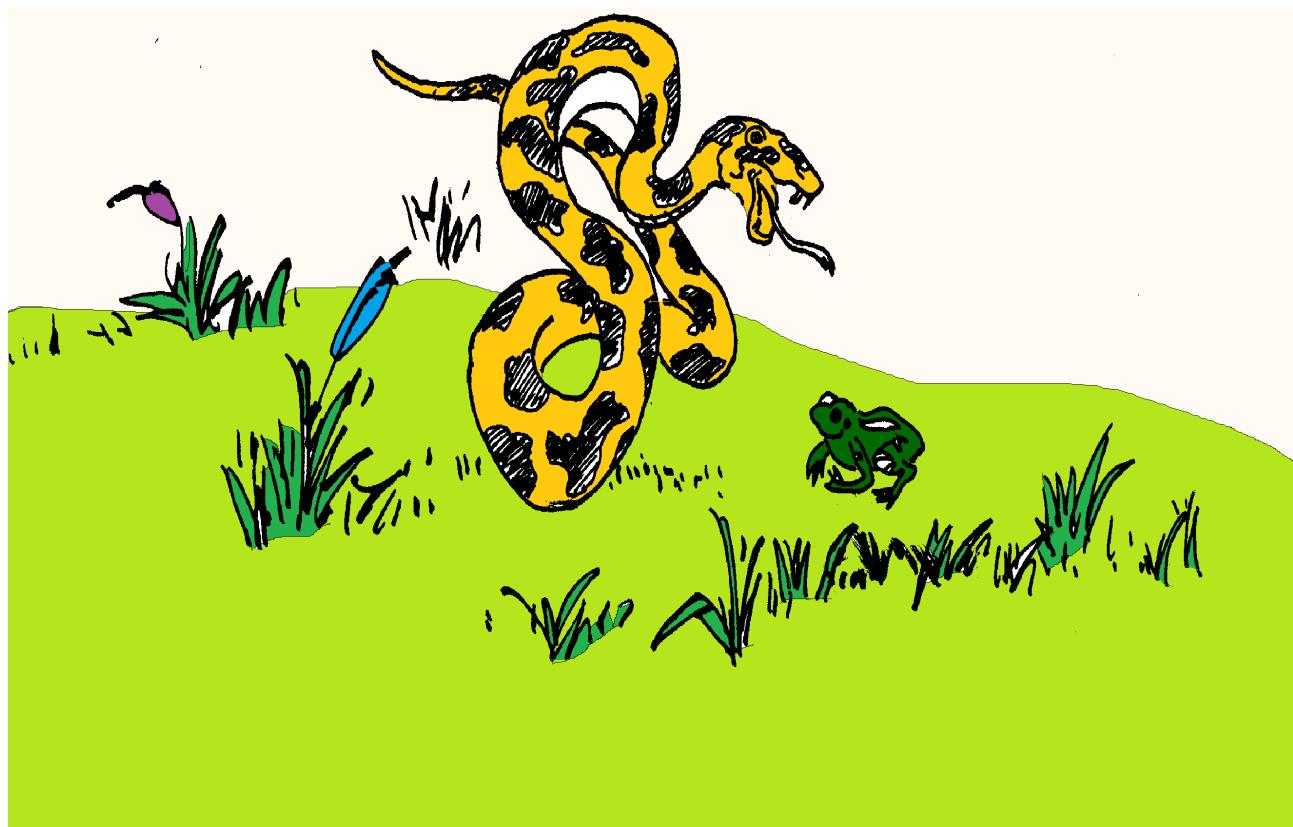
Zwz daekgoanq, dij gvej daj dij nguz zagh
dungzbownh ndae, paenqdix gawz goj zagh puj
dawz kaeujpyaek, dij gvej jin sowh do haiq
kaeujpyaek naeh, dij nguz jin dij nu.



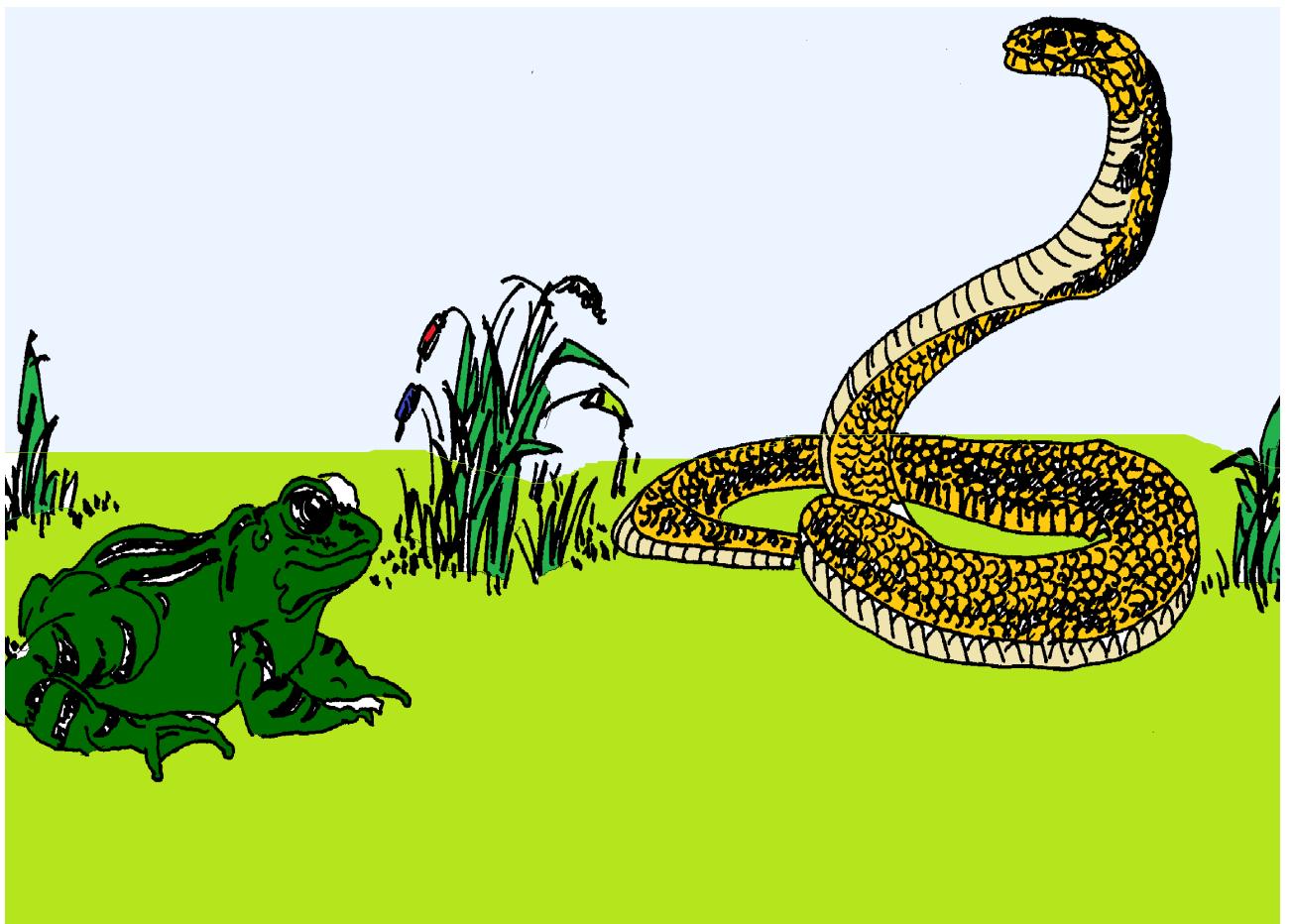
Miz vaenz ux, dij nguz daeq ndaw ruz dix og daeuj
cha gaenqjin, dij nu cholaeng mu haeuz lenh ni
nauq, baenzzaqnaeh dij nguz mboq miz gaenq jin.



Ndaw doangh gaj dih gaj miz dij gvej, paenqdix
rongx: "gva... gva..."



Dij nguz yowngh jin mboq miz, dongxyaeg gvaq,
baenzzaqnaeh dix leztaen dij gvej dix zoq aj baeg
jin dij gvej.



Daeq zwz naeh maz, dij nguz zoq rux jin dij gvej eh.

中文翻译

青蛙和蛇

以前，青蛙和蛇是好朋友，它们都是庄稼的守护者，青蛙吃害虫，蛇吃老鼠。

有一天，蛇从洞里出来觅食，老鼠因为害怕都跑光了，所以，蛇什么都没吃到。

田野里到处都是青蛙，它们在呱呱地叫着。

蛇没有吃到东西，实在太饿了，所以它看见青蛙就张开大嘴把青蛙吃了。

从那以后，蛇就会吃青蛙了。

